日米
THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0238-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ASIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY..... ONE YEAR..... $11.00
DAILY..... SIX MONTHS..... 5.50
DAILY..... ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENT

日米

航空軍備と飛行界發達

飛行界は目覺しい進歩發達は確かに現代生活の一大驚異と價するとも思ふ。前途は無限と未來は存在し、天才的科學者や冒險者が、天才的科學者や大膽なる飛行家は、ドシーン氏の未曾の試會を吾等の前に打開して居る。恐らく十年を出でないうちに、全世界には、航空網が蜘蛛の巣の如くに行き渡り、スピードの試會で重要な役割を演ずることであらう。

△

去る二十一日のエキザミナー紙ワーデー欄では、プリスペン氏が、飛行界の無限な進歩の途を指摘して、リンドバーグの太西洋横斷飛行記念祭がセントルイスで行はれたこと、二十二歳になる一英國婦人が、本國から濠洲まで大飛行の雄圖を決行したこと、ブラフ、フェアベンの南北兩米、新聞飛行等の三大壯擧を例証してゐるが、大飛行船による太平洋横斷は最早一般に何等のセンセーションを惹起せぬ一般普通事の知くなつたことは、明かに、航空なるものが、一般民の生活と層密接な關係を加へつゝある證據であつて、飛行界の前途益々多忙なるを暗示せざるを得ない。

△

現下の飛行界は、二つの為而から發達しつゝある。即ちその一つは、一般商業飛行であり、他は軍事用の飛行界からである。最近世界的なる不景氣風の襲來は、飛行界に非常なる打撃を與へ、各種飛行會社は、營業縮小に陥るもの多く、米國の如きは好景氣にかられて、雨後の筍の如くに簇出した、小飛行機會社が、何れも巨額の缺損を續出し、生産品の消化難に、惱んでゐることである。隣つて、諸會社は、資本力の強大なる大會社に買收合併に依つて統一され、大資本を擁する大會社のみが、現在に於ける、商業用航空會社も、之を復興料の値下げと相當奮闘を、つづけるらしいが、しかし、スピードを尊ぶ現代に於ては、飛行機の利用、著しく増加し、安全率の加るに伴ひ、一般の飛行機利用は加速度的に加つてゐるので、不況時代にあつて、斯界好轉の新材料となるであらう。

△

米國の飛行機會社不況のドン底にあつて、斯業者が息拔きしてゐるのは、軍事用飛行機の需要增加である。ロンドン會議は、各軍縮會議

關稅引上げを見越し 日本商品の輸入

四五月は前年にない多量の大輸入行はる

米國の關稅引上は既に時期の問題となり殊によつたら六月一日頃に大統領がサインして即時實施になるだらうとの觀測も行はれてゐるが、何れにしても關稅引上げは免れない所であるので、同引上げによりて最も影響を蒙る種類のもの即ち

日本陶磁器・玩具・絹織物等は市下町商人の多く取扱ふ品物は・これまで引上げを越し毎船多量の輸入が行はれ、今船倉には持きれない程倉庫につめ込んでゐるが、日本の陶磁器の本場關西地方では・四月だけで平月の約倍近く輸出されてゐるといふ、なほ今月にはいつて見ない多量の輸入が行はれてゐるが、この反動として關稅引上實施後の輸入は大減少するだらうといふ

前後六日間 行衛不明のエングス判事 今に要領得ず

リップ、パン、ウインクルの話のやうに行衛が見わなくなつたオークランドの上級判事エドワード、エングス氏は本月を以て前後六日間その消息がないわけである。昨日は遂に軍隊の援助をかりて大捜査をしてゐるが更に手がかりがない、エングス判事は少年時代、その家の附近にあゝ森林の中にその時を大部分すごす習慣があつた。同氏が

癲癇に かつてをれば 女子徒五百名 制限を撤廢說

その少年時代の習慣に鑑み事が有ることだと警察はいつてゐる、そこで今度は盛んに森林や谷合を大捜査することになつた。サンノゼのミセス・ワルトンはエングス氏に似た人が、月曜日食物をくれといつて來たといひ、またサンノゼ・サンタクルズの間の山の下でエングス氏を見たといふ者もあり、また去る土曜日の朝フンテオク附近のハイウエーで氏を見たといふことも報告されてゐる

須大女學生 大學の機關紙上に猛烈攻撃

（パロアルト發）本日の須大機關紙スタンフォード、デーリーパーが草した一文を載せたことは大學生ミス・シルビア・ウエルが大學に喰つて懸ひ議論である、同大學は女學生の數五百名に限つてゐる、男女共學制を施行故男女を同教にしないか、平等と自由と私學の玉條である。而も附くのごとき平等を敢しし女子教育の自由を束縛してゐる事實は以

逆風に惱むツエ伯號 一時間五十哩しか走らない

（ツエ伯號合電廿一日）昨夜八時半ツエ伯號から達したラヂオは天氣晴朗なれども烈しい逆風のため行路易からず、マデイラ海峽の西方においてひと旋踏を改め目下テネリフ空路にあれり。セヴイールより十二時間六百マイルを走れるにすぎず。この分にてはペルナムブコに中つぎにリオの外に放棄するに見ねばならぬ。ペルナムブコにはブラジルだけにスエヂシヘフドロフクなぞで惱ましたが問題でなかつた。ニックのヘフドロフクは屬々降參しさうに見ねばならぬ。ニックのヘフドロフクは生二萬ドにつて聖書に對する理解力を試驗中であつたが本日の結果を發表した。同大學々生ニックの勝となつたのはアフクは十九の州から集まつてをり、四十三の學派に屬してゐる。教授は聖書から六十箇所を抜きだして學生の考へを聽かせたのであつた。それによると學生の半數以上は基督教的なざる考へを持つてゐる。そして學生の大多數は今日米國に行はるる宗教上の遊會のことゝ會するものの無い。然し二千餘（白人二百名）未曾有の賑ひで公立學校の音樂隊が應援的參加光彩をそへ午前十二時パパキューの大書餐會が開かるるやうといふ

西北大學 學生大多數 非宗教的傾向 二萬人を調査

（エバンストン廿日）當地ノースウエスタン大學教育科教授ゲーム博士は過日來同大學の學生二萬人について聖書に對する理解力を試驗中であつたが本日その結果を發表した。同大學々生は十九の州から集まつてをり、四十三の學派に屬してゐる。教授は聖書から六十箇所を抜きだして學生の考へを聽かせたのであつた。それによると學生の半數以上は基督教的なざる考へを持つてゐる。そして學生の大多數は今日米國に行はるる宗教上の遊會のことゝ會するものの無い。然し二千餘（白人二百名）未曾有の賑ひで公立學校の音樂隊が應援的參加光彩をそへ午前十二時パパキューの大書餐會が開かるるやうといふ

取組む順序となつた

一昨夜のドイツランドにおけるレスリング試合はユック、ラフズ對バラク、オルセンはスエヂシヘフドロフクに中つぎにリオの外に放棄するに見ねばならぬ。ニックのヘフドロフクは屬々降參しさうに見ねばならぬ。ニックのヘフドロフクは生二萬ドにつて聖書に對する理解力を試驗中であつたが本日の結果を發表した。同大學々生ニックの勝となつたのはアフクは十九の州から集まつてをり、四十三の學派に屬してゐる。教授は聖書から六十箇所を抜きだして學生の考へを聽かせたのであつた。それによると學生の半數以上は基督教的なざる考へを持つてゐる。そして學生の大多數は今日米國に行はるる宗教上の遊會のことゝ會するものの無い。然し二千餘（白人二百名）未曾有の賑ひで公立學校の音樂隊が應援的參加光彩をそへ午前十二時パパキューの大書餐會が開かるるやうといふ

勝負 レスリング ニツク勝つ

（エバンストン廿日）當地ノースウエスタン大學教育科教授ゲーム博士は過日來同大學の學生二萬人について聖書に對する理解力を試驗中であつたが本日の結果を發表した。同大學々生ニックの勝となつたのはアフクは十九の州から集まつてをり、四十三の學派に屬してゐる。教授は聖書から六十箇所を抜きだして學生の考へを聽かせたのであつた。それによると學生の半數以上は基督教的なざる考へを持つてゐる。そして學生の大多數は今日米國に行はるる宗教上の遊會のことゝ會するものの無い。然し二千餘（白人二百名）未曾有の賑ひで公立學校の音樂隊が應援的參加光彩をそへ午前十二時パパキューの大書餐會が開かるるやうといふ

日本倶樂部 ピクニツク 一日灣東に

富山日本クラブでは來る六月一日曜東グレンコーブにおいて、ピクニックを開催するが、ステーブに乘る集合地は桑港では同港、モントレーおよび富山にて飲港は東軍、富山および モントレーの混成は西軍となるいづれも二十歳から二十五歳までの元氣ある青年方士の取組競技虎拳相撲、論村鮎飯（港）競技にい行司は旭川關に參加力士は散り前日午前九時にパシフィック前を出發フェリー、ボートで渡る、競技地方ではステーヂをパークレーユニバシチー、アベニューのゴールデンゲート・フェリー橋橋入口附近に停車させるから同所に九時四十五分までに集まるたいと

ガダルーブ 賑であつた 大野遊會

肉躍り血湧く

南北對抗相撲

南北對抗相撲は去る十八日（日曜）ガダルーブ濱岸砂丘鹽ヶ野に廣おいて催されたが恰もこの日に限り曇りなく風なく春光あたゝかく野遊めに好日和で何にしろ日曜日に上は基督教的なざる考へを持つてゐる。そして學生の大多數は今日米國に行はるる宗教上の遊會のことゝ會するものの無い。然し二千餘（白人二百名）未曾有の賑ひで公立學校の音樂隊が應援的參加光彩をそへ午前十二時パパキューの大書餐會が開かるるやうといふ

荒谷日曜會員の挨拶あり子供や大人の興味津々の各種運動競技あり勝者へも敗者へも山なす景品をあたへて子供たちを喜ばせ午後二時より本日の呼び物南北對抗大相撲論村鮎飯（港）競技にい行司は旭川關に參加力士は散り前日午前九時にパシフィック前を出發フェリー、ボートで渡る、競技地方ではステーヂをパークレーユニバシチー、アベニューのゴールデンゲート・フェリー橋橋入口附近に停車させるから同所に九時四十五分までに集まるたいと

血湧いた三人および四人抜は數回行はれ、沖の舟朝千島若男朝錦谷嵐勳櫻若月桂冠を得た

若ノ花都石沖津浪實山

流石加州素人角力界の最强者谷嵐文けりて易々と七人を屠り

サンタマリア春駒氏より懸賞金（廿五弗）を得たうちの後の勳相撲に左のごとく勝負を見年後六時半秋樂をつぐ會衆一同はこんな面白い大相撲はおそらく當地は開以來はじめてなつたとて歡喜し充ち滿路についた。

東 ●●●森田 ●●●寺本 ●●●小勇 ○○○朝錦 ●●●虎伏山 ○○若男 ●●●谷ノ音 ●●●若櫻

西 ○○吉田川 ○○松井 ○○大碇 ●●●津風 ●●●千島 ○○若男 ○○都石

（分）

日本郵便

◎日本へ

五月廿三日午後一時十分（リンカーン號積）

五月廿四日午前九時十分（マロロ號積）

五月廿七日午後六時（廿九日沙港發エシヤ號）

五月廿九日午後八時廿分（一船一日沙港發クリユブランド號積）

◎日本より

五月廿一日着（十九日沙港着アフリカ丸積七日横濱發）

五月廿三日着（羅間丸積九日横濱發）

五月廿八日着（マヂソン號積十三日横濱發）

五月廿九日着（廿七日沙港着パリ丸積十五日横濱發）

五月卅日着（廿八日沙港着永川丸積十七日横濱發）

六月一日着（卅一日沙港着カナダ號積廿二日横濱發）

六月二日着（卅一日沙港着ピアス號積十九日横濱發）

要求廣告料金

最初三日間 一行一日 廿仙

四日目より 一行一日 十仙

八日目より 一行一日 一弗

但し例へば一週間の約束で廣告を出し期日前に要件を達した爲廣告を取り除いた場合も料金の割戻迎却は致しません締切毎日午後二時

人事欄

見習 入用者申なる者 キャピタル洗濯所 Geary St. S. F. Calif. 15626

各科專門醫 紹介通譯 無料奉仕 桑港ポスト街一五九四 大觀藥店

ボーイ 入用自動車使へる人 桑港金門商會

ダンス 若き白人婦人數名に對し ダンス教師募集 (Walnut 2714) 221½ Fillmore St. (日本語を解す)

教授 英語、日本語、セアノ、必立學校の諸科目 1765 Sutter St. Tel. Walnut 2356 佐野能三、同道子、同立高等學校

飲だらば キツト効く 信州赤石岳 大龍仙

一、咳が出て困せる人
一、皮膚病、常に風邪
一、罹り易き人
一、肩こり足腰の冷る人
一、極度に神經衰弱の人
一、安眠を願ふ人

は是非この赤マムシ粉を御試しあらんことを御すゝめします、（天龍仙は寶藥とか新藥の部に屬せぬ獨特の原料とありますから何病を何日間で治癒させるといふ機能は發明は致しません

定價 半ケ月分（九十個入）五弗 一ケ月分（百八十個入）九弗（郵送無料）

米國一手發賣元 天賞堂藥舗 羅府東一街ウサンピドロ街角（電話V人四八七）

THE TENSHIN-DO CO. Cor. E. First & San Pedro Sts. Los Angeles Cal.

大走り 新茶 賣出し

◇祝餅 羊羹
◇赤飯 いかり豆
◇御菓子調進

武田菓子店

梅毒、痳病專門 全治保證

梅毒、痳病專門全治保證男女內外科 電話 梅毒、痳病、淋菌、睾丸腫脹、血毒、梅毒、無料 御來診の上御面談の上御一報 文藝全治の和洋御面談の上御一報

Dr. LAUYIT CHO 502 Grant Ave., S. F. Branch 1810 Fillmore St., S. F.

劉日初

大正藥舗

●通經 イジーフロー 定價五弗 保證 本劑の發見に依つて玆に理想的の流經藥が完成しました事は實に喜に絶へざる次第であります。月經不順月經閉止に最も安全に流經の目的を達する偉大なる効果あり、月經閉止のため御心配の御婦人は速に通經のお喜びを得て下さる

●婦人 ウイキ 眼藥 一弗五十仙 外用 一弗五十仙 本劑は淋病膏淋に最も有効確實なる「ウイキ」は急性、慢性癒疾の繼症も迅速に全治し而も再發の憂ひなく持續眼藥せば根本的に全治す

●婦人 セーフテー球 定價 二弗 婦人藥 體溫にて容易に溶解す、身體に何等の害なく然も有効に其の目的を達する最新藥なり

●新式 機能發育器 八弗五十仙、十四弗、十八弗 氣空療法にして機能障害治療唯一の醫療器なり（總目錄入用の方には直ちに無代進呈）

桑港ポスト街一六〇一 電話ウエスト一六〇一

TAISHO DRUG CO. 1601 Post St., S. F. Calif.

日米要求

日本郵便

◎日本へ

五月廿三日午後一時十分（リンカーン號積）

五月廿四日午前九時十分（マロロ號積）

五月廿七日午後六時（廿九日沙港發エシヤ號）

五月廿九日午後八時廿分（一船一日沙港發クリユブランド號積）

◎日本より

五月廿一日着（十九日沙港着アフリカ丸積七日横濱發）

五月廿三日着（羅間丸積九日横濱發）

五月廿八日着（マヂソン號積十三日横濱發）

五月廿九日着（廿七日沙港着パリ丸積十五日横濱發）

五月卅日着（廿八日沙港着永川丸積十七日横濱發）

六月一日着（卅一日沙港着カナダ號積廿二日横濱發）

六月二日着（卅一日沙港着ピアス號積十九日横濱發）

人事欄

見習 入用者申なる者 キャピタル洗濯所 Geary St. S. F. Calif. 15626

各科專門醫 紹介通譯 無料奉仕 桑港ポスト街一五九四 大觀藥店

ボーイ 入用自動車使へる人 桑港金門商會

ダンス 若き白人婦人數名に對し ダンス教師募集 (Walnut 2714) 221½ Fillmore St. (日本語を解す)

教授 英語、日本語、セアノ、必立學校の諸科目 1765 Sutter St. Tel. Walnut 2356 佐野能三、同道子、同立高等學校

讓渡件

讓家 安價に讓し度ユニオン街一八一九 電話ウエスト六二二二

讓家 三室附家具賃貸居抜 儀は桑ヘムラク六〇八

求貸 問合は日當好靜な貸間望む電話ウエスト二一五九

靴工 店舗並都合の爲至急結安 に建築物機械完備職著者 修授者得百人經營法に擴張無限 704 MATEO ST. 羅府上原

貸家 新式四フラト各三室塞所 二ヤラ附マーケット街に 二一丁格安ストし度照會二二二四 マリポサ街電話マーケット五〇八

洋染屋 洋服染屋 安價 安安安 安洋染 所番魯格安賃度しゴールデンゲート街七〇六 電話ウエスト一四四六

貸家 六室ハーデフロワー ブキヤナン街一八二八

洗濯 所に新設染料安價の場 ブランシ街二〇五五 田村ホテル

貸家 五室ウエー 五〇弗 一持主參觀パーマニア街一七三七 ○×二〇 黑樹美他二八

貸家 ○×二〇 黑樹美他二八 五〇弗主府アーカンサス街三二四 一持主參觀パーマニア街一七三七

アパート 三室貸度最新式設備 ブランシ街二〇五五 田村ホテル

貸物 主人老齡貸家の爲元價を 千弗の金額以下に委賣 來談參觀ユニバシテ街一一八八

貸物 日本人街の目抜の場所に 得意多き飲食業及雜貨 日米支社に電話ハーディ四三五七

貸家 室内新しく四室六室及び 七室各家具付に貸したし ブキヤナン街近

ゲリー街 アパートメント 日當好き最新式四室及三室の各室 有無會はポスト街 魚菜商店

三室 裏屋數家賃十一弗水無料 ゲリー街三〇九…A

◇毎月第四金曜日公休 ブキヤナン街一七四七 房木寫眞館 電話ウエスト六五五六

フイルモア街一七二〇 佐藤寫眞館 電話ウエスト六六二七

パノラマ原田寫眞館 電話フイルモア二三〇〇

サター街一七九七 森山寫眞館 電話オルナツツ五一二三

桑港グリー街一六二七 廣東樓 電話ウエスト二七八八

高等支那料理 桑港グリー街一五二七 萬花樓 電話ウエスト一五四四

高等支那料理 桑港グリー街十五百〇一 中國樓 電話ウエスト九〇一四

高等支那料理 桑港ブキヤナン一六一一五 中中 電話ウエスト一五四四

カマボコ 製造卸小賣 特に御贈答品は飾付文字入御注文致します 御食料品一切 桑港グリー街一五二九 金門商會 電話ウエスト四三七九

桑港ウエブスター街一六五九 樫原歯科醫院 電話ウエスト七二三四

FLYNN & COLLINS, LTD 1701 Van Ness Ave. San Francisco

Ford

主任榎本氏に御注文下さい 電話グレストン二六四 又は住宅ウオルナツツ四三四九

○外科泌尿生殖器、產婦人、眼科、耳鼻咽喉、整形外科、內科、小兒科◆X光線の設備あり 診察時間 自午後一時至同八時 日本病院 中村竹之丸 玉城活 桑港パイン街一八三七 電話オードウエー五八五五

電話（オーナウ）壹壹四八 新フオード うすぎぬ 體裁優美で安全で馬力が強く然も經濟 詳しい說明は日本人部

ルミ榎本取次店 早朝晩も配達致します サーチライドミルク マロミルク會社 桑港サター街一八二五B 電話ウエスト三一三八

クスター花店 桑港ポスト街一八一一 電話ウエスト九五五八

日本總領事館 中村五一（日口縣）田邊章市（岡山縣）寺村金二郎（和歌山縣）松下熊本（熊本縣）渡部信（東京市）鹿島熊（鹿島縣）若部軍市（鹿島縣）木村新（福島縣）上野修（福岡縣）

心當りの方は當館まで御通知下さい

尋人

法律

南角事務所 電話フイルモア九一三

桑港ラグナ街一七五一 松村醫院 加大醫學士 松村積 電話ウエスト五九九六

桑港ポスト街一六二四 金門產院 公認產婆 姙婦預かり 村山浜江 電話フイルモア七九一

桑港ラグナ街一五二六 公認產婆 上田產院 電話ウエスト五〇六八

ブキヤナン街一七二五 電話ウエスト二〇五七 北米病院 原昌親

桑港ポスト街一七四七 電話フイルモア四二九四 鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 清鮮製造卸小賣 「鮮」御注文に應じ可申請

桑港魚市場

桑港公醫師會 ブキヤナン街一七二四 醫學士 原田正專 ウオーナウ二二六六

須醫學士 北河慶次郎 電話フイルモア五二八八

ポスト街一七九四 醫學士 喜安都定 病院 電話フイルモア二七二九

加大醫學士 一六巻一十全 電話オルナツツ一六一一

J DAGGETT 事務所電話 Douglas 0040 870 Montgomery St., S. F.

日本人に親切な公證人

桑港ポスト街一七一五 電話フイルモア九二四 板谷元雄 駐力檢定眼鏡製造 加州眼力醫料大學卒業

◇大走り『新茶』到着 桑港ポスト街一六九九 御菓子 松屋 電話ウエスト五二〇〇

桑港ポスト街一七一五 電話フイルモア九二四 元利金共に保證致します カルバー會社日本人部 (元加州銀行日本人部主任) 主任 松田昌雄 羅府北サンピドロ街一七一 電話 MUTUAL 一六五五

街樣の蓄財を投資して 資本金五百萬弗 ハリー・エフチ・カルバー會社が 七分の利廻りに!! カルバー會社リミテッド直屬 元利金共に保證致します カルバー會社日本人部

宮内省用達 品質優等

上

正味一ガロン瓶入 一瓶に付店頭渡し 金一弗三十五仙

◇到る處の食料店にあり◇

日本特許第一六一七〇號 米國特許第一六八八七號

日本產だんだん改良品 醫學用 エナメルエンビ使用

桑港港 防長旅館 電話サター一八五〇一 102 South Park St.

大崎吉岡兩氏が合衆國大審院に上告したと

保釋出獄が許されず二年の體刑を科せられたので

辯護士の方では未だ知らぬ

本紙上に、しば〜報道した通りのサター郡における外國人土地法違反事件に懲る大崎、吉岡事件は加州大審院において有罪の判決をうけた、これに對して兩氏は合衆國法廷に上告をしないと決心し、尊ら保釋出獄局に向かつて願出てゐたが、しかるに監獄局は兩人の保釋願ひを却下し二年の體刑を科せらるゝことになつた、兩人は

犯罪の性質上保釋を許されないと思つてゐたのに

されるものと思つてゐたのに、これが許されないといふことであれば止むを得ず上告手續きを取るのほかなしと考へたるものゝことく去十九日合衆國大審院にむかつて更に上告することとなつたと英字紙は所報してゐる事件上告の事につき同事件關係の辯護士ハリソン氏に訊して見ると

「私の方にはまだ何も通知はないがそれが監獄局の公報であれば遂に上告することとなつたであらう」

語つてゐた。更にカルデン辯護士に聞き合せて見ると

「別に辯護士に相談はなくても直ちに上告の手續を取れるものであるから私どもの方では未だ何も聞いてゐないが上告したものであらう」

といつてゐたのであつた。

治療費五千弗を不當として訴訟

腹膜炎及び腸脱疝で切開手術を受けた羅府上田氏夫人事件

（羅府支社廿一日）當地在住の上田氏夫人富子は過般來病氣の爲め入院治療中の處去る六月にいたり腹膜炎と診斷せられ、腸管五いといつてゐたが、其處で草柳氏も可愛い娘の生死の境に臨み切に切開手術を施すにあらざれば、一命を救ふの道なしとの事を二千五百弗づつの小切手二枚を以て提供した、斯くしてその夜手術を了し

病狀小康を傳たる今日

草柳氏は辯護士マリオン、フィールド氏を伴ひて右醫師の不當料金要求を法廷に訴へ出た、なほ右醫師に拂つた五千弗小切手中二千五百弗は現に現金として自弗を要求即座にこれを支拂ふ旨へたが、あと二千五百弗は草柳氏が銀行の支拂ひ停止を願つて下旬より開催し向ふ二月間にあらざれば手術せず申渡したため今なほ未拂ひのまゝになつしゐる。醫者は記者の問ひに、

手術を施すまいふので

患者にエーテル麻酔を施し、これより手術の段になつて醫師の草柳氏は富子夫人の父なる神奈川縣人柳竹次郎氏を右手術料六千弗の内二千弗を支拂ふ旨へたが、あと二千五百弗は草柳氏が銀行の支拂ひ停止を願つて下旬より開催し向ふ二月間にあらざれば手術せず申渡したため今なほ未拂ひのまゝになつしゐる。醫者は記者の問ひに、

此期に及んで何ともいはいはないかと抗議した醫師

たゝ方なく六千五百弗はもと高利にして、あの患者は瀕死の狀態にあつたものを苦々の巧妙なる手術によつて救はれたものであるから

五千弗は過分一萬弗を

墓まゐり」が企てられてゐるが、こゝ桑港でも富士運送店が廣告への遊覽バスを臨機に運轉しようとの方針のよし。

日本人基青競技 第三位

加州基青競技 今日迄の成績

カリフォルニアードで名づくる桑港の一九三〇年度の人口調査の結果は六二五、九七四であるとの報告を受けたる第二回競技は過般來各地で行はれ、參加の十八個青年會は競技種類三十公式に發表した、即ち一九三〇年度の人口五〇六、七六七に比するときは恰も二割三分の增加である。なほ加州小都市の調査に公表されたものはつぎのごとくである。

▲一位 オークランド	四、八〇三
▲二位 スタクトン	一三、〇五五
▲三位 桑港日本人基青	七、八三三
▲四位 サンマテオ	三、三〇一
▲五位 桑港本部	一、六〇〇
▲同上 桑港支那人基青	五、五五四
	一〇、二六〇
サリナス	一、三一五
サンレアンドロ	一、一一〇

桑港市の人口

六二五、九七四と決定 十年間二割三分增加

サンタクルズ　一四、三八九
リヴソンビル　八、三二七

青年十名をホーマンとして募集

エスピー鐵道が

エス、ピー鐵道會社の大陸橫斷線（桑港―オグデン間）の鐵道工事が一昨日桑港で起つた。その譯は

右用務を帶びてオグデン

市伴假家商會主假家卯太郎氏

桑港市況 五月廿一日

市況鈍調で

野菜類一般に不振 ストロベリー平凡

ウオーターメロン出る

▲概況 果實類・野菜類何れも鈍調にてプライスは下向きであつた。帝原より今シーズンのウオータメロンの走りが出る。ストローベリーは概してよく良質物はよし、強調つづきなりしトメトは活況を失ひ市價割る

▲ストローベリー ストローベリーは今朝比較的手堅く地方クレート一弗二十仙より一弗四十仙、飛切物一弗五十仙より一弗七十仙、ラフレ郡物十五バスケット入れクレート八十仙より一弗十仙、ドローワーは昨朝來持合ひ

▲ブラックベリー はラスベリー一弗二十五仙より一弗五十、ブラックベリーはクレート一弗より一弗三十仙、ローガンベリーは一弗三十仙より一弗五十仙にて取引された

▲キャンタループ キャンタループは入荷増加につれて二十五仙より五十仙平均おちジュムボは四弗より四弗二十五仙ボニは二弗七十五仙より三弗フラット一弗十仙より二弗にてスローであつた

▲ピーチ ピーチは不調にてクレート二弗より二弗廿五仙、箱一弗五十仙より一弗七十五仙

▲フイグ 南加物はスローにてフラット一弗五十仙より二弗

▲チエリー チエリー市況はウイークにてまづ斤七仙より十二仙にて動き十斤物もの一弗二五仙にてより一弗五十仙であつた

野菜類

▲エグプラント 中加方面より今シーズンの走り出荷で斤二仙十位コーチエラ物斤六仙より八仙にてうごく

▲アスパラガス アスパラは今朝大いに悪く四仙より五仙、上物七仙、グリーン物は五仙より六仙牛

▲コーン テキサス方面のーコンはブラシエル三弗より三弗廿五仙にて鈍し

▲キユーカンバー イングリシ種は不振にてダズン七十五仙より一弗、サンピドロ物フラット九十仙より一弗、ラグ一弗七十五仙より二弗

▲レタス ドライ物六十五仙より九十仙にて上物一弗、サラナス方面のアイス物二弗廿五仙より二弗五十仙

▲ビー ビー市況は再び市價剛斤四仙より六仙上物七仙に動く

▲トメト 今朝市價割廿五仙より五十仙おちラグ二弗五十仙より三弗五十仙南加物クレート二弗五十仙より三弗ブーア物二弗

▲ペパー ペルペパーは斤十五仙より十八仙、ブーア物十二仙、チリーペパーは斤八仙より十一仙にて取引された

桑港市場

五月 廿一日

果物相場 標準卸値

	單位	價
アプル 蘋	四ケ	1.30 1.00 1.25 1.50
ユユートル		1.00 1.25
ローマン		1.00 1.25
エプリカット		1.10 1.25
ピーチ、布哇	中米	封 五
バナナ	帝國	2.50 2.75
グレプフルツ		2.50 2.75
アリゾナ		2.50 2.75
コーチエラ	箱	2.50 2.75
レモン 檸切		4.50 5.00
オレンヂ ネーヴアル		2.50 3.00
小		2.00 2.75
ペキー・ネーイル	斤	1.50 1.75
アヴーカドー		5
ストローベリー		1.50 2.00
クレート		1.10
ドロワー		1.00
ブラックベリー		1.00
ラスベリー	十斤	1.00
チエリー		1.00
キャンタループ		1.00
フイグ		1.00

野菜相場

	單位	價
アチーヨク 大クレート		1.00 1.50
アスパラガス	斤	4 5
グリーン		1.00 1.25
レタス		1.00 1.25
アニオン 蔥	袋	1.00 1.25
參		1.00 1.25
蕪	斤	1.00 1.25
ビー		4 5
コーン		1.00 1.25
ポテト		1.00 1.25
スキトン	袋	1.00 1.25
袋入野菜		1.00 1.25
ビーツ		1.00 1.25
キャロツト		1.00 1.25
トフニップ	白	1.00 1.25
黃、		1.00 1.25
灣東		1.00 1.25
ルーバーブ		1.00 1.25
スクッシ		1.00 1.25
スカーロップ		1.00 1.25
ズチニ	百斤	2.00 2.50
トメト		1.50 2.00
南加		1.50 2.00
メキシコ		1.50 2.00
セロリー		1.50 2.00
グレート		1.50 2.00

農業と經濟

農界近況

プラサ郡の農園の勞賃 請負の値段

オーブン九日、プラサ郡内の果樹園における勞働賃銀は左の如し（一時間宛）、（仙）

パッキン、マン	三七、五
婦人勞働	三五
普通勞働者	三〇

ピクチス界が好轉するか否か目下のところ全然見こみが立たず現在の沈滯狀態は更に悪化するか否やは未だ全然見當がつかぬ

一〇五 二五

二、五 一〇

七 六

七 六

七 六

南加版

第二世少年少女の雄々しき叫び

男生徒よりも女生徒の方が雄辯

日本語でれ話大會

カヨテバス　豊島(男)八(女)「ローズベルトと聽力」
サンゲーブル　大倉基(四)「私達と日本語學園」
ガーデナ　小郷敬子中「自國語」丸本健二(七)「眞の知己」
タルバート　永松猛(六)「教育」佐々ねつ子(四)「男の勢ひと女の勢ひ」
アツブランド　白根都子(中二)「人生の目的」山口ちよ子(四)「讀み進び」
メリーノール　星崎智惠子(中二)松本房枝(二)「親を大切にせよ」(以下後報)

カンブトン　佐々木勇(中二)「競爭と共同」大坂都子中(二)「孝行」同土曜　鈴川勇(中二)「第二世の職業としての農業」

これもまた白石高飛の名人繁夫

懸賞金百弗で嚴探中

不正小切手濫發、逃亡

空チエッキの名人白石繁夫ー羅府日本人街の片岡時計店、SKグラーザ其他各所で不正チエッキを濫發し郡監獄から五百弗のボンドを積んで出た足で帝國方面へ高飛びし、こゝでも空チエッキを切りて同胞に迷惑をかけ行方嚴探中の彼白石は、既に數機に渡つたといふ噂がある一方、アリゾナから北加州桑府方面へ潜入したとも傳へられるが、五百弗路み倒されたボンド會社では百弗の懸賞附で同人を捜索してゐる。

白石繁夫(二十七才)身長五尺四インチ位、甘九年度のフオード(ロードスター)を使用し、番號六五三二五ボンド屋としては捕へたところ金は長らないが「この上日本人に不正チエッキを濫發して迷惑をかけぬやうに」探すのだ

アハイワイ

原ドルトの論文

醫學界を愕すか

扁桃腺手術に關し

一等賞金を授與さる

初沿ドクトルの扁桃腺手術に關する論文、加州醫學會から表彰される。ホワイトメモリアル病院耳鼻咽喉科長として米人刀圭界に重きをなしロマリンダ醫科大學(前機の原國手術の臨床實驗から血が氣管内にはいらぬやうにする姿勢、患者の)を研究した結果、加州醫學會年會に論文を提出したところ一等賞狀賞金百五十弗を贈られた。論文の審査は提出者の名を記るさず嚴密に銘衡されたもので日本人醫師會のみならず一般同胞の肩身が廣くなつたわけである

國勢調査と人口

(太紙上部九回發表)(分)

サンフアンド	七五五九	
十年前	三二〇四	
サンルインオビスポ郡	二九六一七	
増加	七七二四	

南加青年の陸上競技

基青主催で三十日擧行

YMCA日本人部主催で來る卅日羅府高校運動場に擧行する南加青年陸上競技大會の參加團體は左の通り

ロングビーチ青年、聖林ハワイ、スメルザ、東本願寺、サンゲーブル平原部育會、パブテスト教會、オリベー、タシハイワイ、基督教會、學生會、ハーバーシティ、アウトロー、ブルーイン、クユニ

京へ！京へ！

で、うれしく彼は友人の提供

清川八郎　三上於菟吉　188

いやはは、出立の朝だ。秋の朝あらしが、石童山のいたゞきから吹きおろして來る。もはや薄を拜借しはれましたらーー」

「さうかいたしたか？」

「早立いたしてまゐりましたがそこまで來ると下ッ腹がやはいたみだしましてーー」

敬助は立ち止まつた。

「ふ奴をうつて出た」

「旦那！」

と、彼は下腹をおさゑる樣にしていひかけた。

「旦那、申しかねますが御印籠」

敬助は、フト、人家の軒先をしのぶやうにやつて來る怪一けな旅人のすがたに目を止めた。

直覺がスーッと胸の心を走つて、ふところの手が動いたが、その袴子を、するきいカンで察した繁公は、奥の手の先手といふ奴をうつて出た

と、彼は下腹をおさゑる樣に

「旦那！」

いやはは、出立の朝だ。秋の朝あらしが、石童山のいたゞきから吹きおろして來る。もはや薄を拜借しはれましたらーー」

「さうかいたしたか？」

「早立いたしてまゐりましたがそこまで來ると下ッ腹がやはいたみだしましてーー」

敬助は立ち止まつた。

「ふ奴をうつて出た」

「旦那！」

と、彼は下腹をおさゑる樣にしていひかけた。

「旦那、申しかねますが御印籠」

敬助は、フト、人家の軒先をしのぶやうにやつて來る怪一けな旅人のすがたに目を止めた。

直覺がスーッと胸の心を走つて、ふところの手が動いたが、その袴子を、するきいカンで察した繁公は、奥の手の先手といふ奴をうつて出た

と、彼は下腹をおさゑる樣に

「旦那！」

いやはは、出立の朝だ。秋の朝あらしが、石童山のいたゞきから吹きおろして來る。もはや薄を拜借しはれましたらーー」

「さうかいたしたか？」

「早立いたしてまゐりましたがそこまで來ると下ッ腹がやはいたみだしましてーー」

敬助は立ち止まつた。

「ふ奴をうつて出た」

「旦那！」

と、彼は下腹をおさゑる樣に

フレスノ【二十日】

梅市附近 世良氏キャムプ全燒 人畜に損害なし

本日午前九時半頃パイセリア附近で農業に從事する世良京一氏(廿四)(島根縣人)の、キャムプが全燒した。同時刻に世良氏はトードにてトラクターを修繕しなり夫人も家の外にあつたが突然天井より黑煙のほるを見、いそぎ中に飛び込み防火につとめ頭に微傷を負ふ間に火は四面にひろがりまたゝく間に全燒したが五人の男兒中最年少者は恰も來合せてゐた白人の肉行商人が救ひだしてことなきを得た、またバーンはほとんどなくて類燒をまぬかれたので近の島地氏宅に避難してゐるが失火の原因は漏電であるらしいと

ブールとバッカー 契約內容

バッカー調印を安定計畫

六十五パーセントに達す

(十七日附通信の續)所謂バッカーのビグ スリーと稱せらるゝシー ビー シー ローゼンバーグ。グゲンハイムがブールに調印し同時にボンナーチュートパント チャドワクライオンの布市四大會社も調印しその後十六バッカーの大多數(中に鄰當數に滿足せずして調印せざるものゝあらんか)も調印すべきこと確實とあるので大銀行、大耕作者のすでに調印せるものと右バッカー連の調印により葡萄耕作者の六十五パセントが安定計畫に參加されたる次第である

とつたへられてゐる!!これが真なりとせば殘る二十パセントは四十英加の飲(在)酒多數の小耕作者に振られてゐるであらうから今後の署名運動は目の多數小耕作者を對象として相當に骨がをれるわけであらうさ前便に掲げつゝさなかつたブールとバッカーとの契約內容中の主要點をかゝげる

一、ブールよりバッカーがレーズンを買ひいるゝはバッカーの自由選擇にして義務的にあらず

一、ブールは翌年の十二月末日まではバッカーのほかは何人にもレーズンを賣ることを得ず

一、バッカーはブールに屬するレーズンをブール以外のものより買ひまた受取らざるべし

一、十一名の仲裁委員を設け契約より生ずる爭議を防止しまたバッカーは爭議をこの仲裁委員會に提出しその判定にたがふことに同意す

その他補々あれど直接耕作者に關係なきがゆゑに省略す

他のバッカーも 廿四日迄調印か

キングスバーグ地方は七大バッカーはブール案に調印了したが他の十六バッカーもし、同時刻に世良氏はトードにて修繕しなり夫人も家の外にあつたが突然天井より黑煙のほるを見、いそぎ中に飛び込み防火につとめ頭に微傷を負ふ間に火は四面にひろがりまたゝく間に全燒したが五人の男兒中最年少者は恰も來合せてゐた白人の肉行商人が救ひだしてことなきを得た、またバーンはほとんどなくて類燒をまぬかれたので近の島地氏宅に避難してゐるが失火の原因は漏電であるらしいと

ブールとバッカー 契約內容

バッカー調印を安定計畫

六十五パーセントに達す

(十七日附通信の續)所謂バッカーのビグ スリーと稱せらるゝシー ビー シー ローゼンバーグ。グゲンハイムがブールに調印し同時にボンナーチュートパント チャドワクライオンの布市四大會社も調印しその後十六バッカーの大多數(中に鄰當數に滿足せずして調印せざるものゝあらんか)も調印すべきこと確實とあるので大銀行、大耕作者のすでに調印せるものと右バッカー連の調印により葡萄耕作者の六十五パセントが安定計畫に參加されたる次第である

とつたへられてゐる!!これが真なりとせば殘る二十パセントは四十英加の飲(在)酒多數の小耕作者に振られてゐるであらうから今後の署名運動は目の多數小耕作者を對象として相當に骨がをれるわけであらうさ前便に掲げつゝさなかつたブールとバッカーとの契約內容中の主要點をかゝげる

一、ブールよりバッカーがレーズンを買ひいるゝはバッカーの自由選擇にして義務的にあらず

一、ブールは翌年の十二月末日まではバッカーのほかは何人にもレーズンを賣ることを得ず

一、バッカーはブールに屬するレーズンをブール以外のものより買ひまた受取らざるべし

一、十一名の仲裁委員を設け契約より生ずる爭議を防止しまたバッカーは爭議をこの仲裁委員會に提出しその判定にたがふことに同意す

その他補々あれど直接耕作者に關係なきがゆゑに省略す

一、ブールは翌年の十二月末日まではバッカーのほかは何人にもレーズンを賣ることを得ず

一、バッカーはブールに屬するレーズンをブール以外のものより買ひまた受取らざるべし

一、十一名の仲裁委員を設け契約より生ずる爭議を防止しまたバッカーは爭議をこの仲裁委員會に提出しその判定にたがふことに同意す

その他補々あれど直接耕作者に關係なきがゆゑに省略す

●ナイヤガラ瀑布實寫活動寫眞——ナイヤガラ百貨店にて公覽に供せられてゐる本週中とのことなれば一覽あれと

●雪洲が唯一の愛聲映畫——「最後に笑ひし人」の試映を見たが筋は一日本人の愛人たる米國婦人が長崎より惡漢に誘かいされてパーパリーコーストに賣られてゐるのを取ぬきといつたもので雪洲の愛聲は非常によい一覽しておくべきものであらう

●集會中止 佛教婦人會定例聖典研究會は本月第四金曜夜に相當するも今月は廿九日の夜年中行事の一なる先亡追悼法要あるにつき右研究會を中止すると

●布哇聯邦事會 日布哇聯邦事會は去る十日の大會に於てひらかれたの決議ありたるが今月中開催豫定の懸賞英語演說會を秋まで延期す

一、六月中開催豫定の懸賞英語演說會を秋まで延期す

一、日本語懸賞演說會に審査員等にはいつたセルヤ安部鹿夫氏に銀盃を贈呈すること

●電話一覽表 本年度中加入電話一覽表を近日新風氏が作製につき松本印刷所にまで變更ありたき旨申し込みありたいと

●「笑ふ勿れ金半」 廿三、廿四(金、土)兩夜日本人會主催にて松竹映畫會に關し松竹氏說明の市川右太衛門プロダクション「笑ふ勿れ金半」の活寫が上映されると

●結婚 マデラ下西アキヨ嬢とスタクトン寺西守衛氏との結婚ライセンス布哇書記より下附のよし英字紙に見ゆ

オークランド

●自動車で怪我 サンロレンゾ地方の有志家でながくキャナリーの監督をなしその後商店を開設して目下は切花店を經營する李瀬太郎氏は自宅近くで米人自動車に衝突され即部に負傷したがちに ヘイワード病院に入院し部屋中なるが見舞人に對し面會を謝絕しをれりと

●組先祭謝法會 來る二十五日午後七時半より岩橋西郎、丸林俊夫、大追助熊、佐々木長平諸氏主催者となり鷹東眞佛教團において組先祭謝法會を營むはずなれば會員非會員の別なく多數人士の參會を希望すと

●親鸞聖人降誕會と晩鳥比記念會 來る二十五日午後七時半より東眞佛教團において親鸞聖人降誕祭謝法會を營むはずなれば會員非會員の別なく多數人士の參會を希望すと

●琉球戰 來る二十五日午後二時より亞布倫球場において亞蹠球戰を行ふ勝一敗、ア體軍は二敗であるが和軍は惜敗す、今回メ軍に破られたる和軍は復讐戰のことなれば同軍はなめざまし活躍をなすべし期待されてゐる

●天候變り 關東地方は火曜午後より又々暴雨となり氣溫降下す、あるひは雨ならんと農家心配してゐる

ペカスフィルド【十八日】

日語學園總會記

昨夜佛會社交室において午後日語學園維持會員總會が開催され田原著十八名、下司氏小形氏寄府金總收入百〇六弗殘支出八十七弗五十五仙殘金十八弗四十五仙

ちなみに該野遊會に酒井、十河氏より多大の物品を寄贈されしよし

新谷、織田の諸商店より多大の物品を寄贈されしよし

五、父兄懇談會 きたる廿五日午後二時より開催すること追て新倫は廿二日午後一時自宅に於て相當べく候

四、理事長病氣靜養のため辭任ありたるをもつてこれを承認し光吉副理事長新任をなすこと

三、新入學生徒は夏期學校より入學する方便宜なるをもつて希望のかたは保護者より學校まで申出ありたしと

二、夏期學校は八月二日より午前八時より正午まで

一、夏期休暇は六月十四日を最後授業日となり前年ごほり七月下旬まで休校のことゝす

したり讓

墨國人、比島人、日支人を多數顧客とし中加某町目抜きの場所にあるものの希望者は日米新聞布市支社に來談あれ

冠婚葬祭用花 パーチ切花店

日本人諸氏へは特別勉強

王府グロドウエー街四〇五一

新宅鶴藏

電話 ピードモント四一九八

丹治佐久治

Phone 25R2 Rt 4 Box 189 Stockton, Calif.

硬い丈夫な特選 トメト苗

種類 キャナリ用 マーケット用

スタクトン市リンデン道路

レタス パック並にシップ

クラブを賣る前、是非一度當店へ御相談下さい

サリナス市 ワトソン商會

W. M. WATSON & CO. Phone 1239 Salinas, Calif.

ぢ 手術を受けずに永久に全治致します

新治療法に依つて仕事を休むなく當事務所に於て治療致ます 全治保證、試驗無料

營業時間 午前九時より午後五時迄

火、金、兩日 夜七時より八時迄

Dr. Robert Evans, M. D. Oakland Ambulant Institu (Specialists) 339 15th St., Oakland.

◇御親戚並に御法事用 ◇

【菓子一】【粉菓】柏屋

アボカドー街二四〇 電話 ピー九五

〈サンノゼ欄〉

佐市支社

北第五街五四五 電話コンコルド四三九

日本人病院

サンノゼ 醫師の選擇自由 (產婦隨時歡客) 電話パラード一金二五

河村齒科醫院

サンノゼ北第四街五九八 電話コンコルド三〇九八—W

中原齒科醫院

佐市北五街五八〇 中原久一 電話パラード一五七〇

〈オークランド欄〉

王府支社

王府第六街七四六 電話ハラディ四三五七

辻寫眞館

電話ハラディ九七二九引延湯屋 王府フランクリン街八一四

遊廓 婆山崎シモ

王府第六街一六五 電話レーキサイド四五三六

美洲樓

日本人の支那料理 王府第八街四一五 主人 尾立 電話ハラディ一六一〇

上原久雄

桑眼科專門醫 王府第七街四三〇 電話ハラディ四三三七 住宅電話オークランド二〇五〇

神崎清

日本人部主任 電話アラメダ二金貳一

DIETZ MOTOR CO.

2318 Central Ave., Alameda.

Ford

經濟的及實用的フード自動車を容易な方法で提供致します

一ケ月保險を附け修繕致します

山田醫院

桑大醫學士 山田宗三郎

藤森醫院

醫學士 藤森直 電話ハラディ一六三四八

布市支社

布市エフ街九四九 電話二一三八一八

布市エフ街九三五

電話 二一三七二二

布市エフ街九二〇

電話二一三七二二

布市F街九二〇

電話二一三九二〇

一湖月堂

藤森醫院

藤森醫院

藤森醫院

サクラメント　支社 メーン 電話 三〇六六 【廿一日】

櫻府コーストリーグ野球夜間試合に
來る六月十日から斷行
モーリング氏より發表

櫻府のモーリング野球場は來る六月十日よりコーストリーグ野球試合を夜間に行ふことを場主モーリング氏より昨日發表された。右は中は樂務の爲野球見物に來かねる多數のファンに對する藏音で四千五百ワットの電燈はダイヤモンドの周圍六十フィート置きに四十箇所に設けらるべく

▲今日まで設備されたる蟲の野球場の夜間試合に不備の點は充分に考慮して改良さるべしとの事、六月十日より開始の曉は試合は午後八時ととなべく木曜の週に斷行され毎週一度の割で日曜の朝となし櫻府で日曜午後のゲームは從前通りなるべしとの事

モーリング氏は既に東部の電燈會社と設備に關する一切の契約濟みにて來る月曜電燈據付工事に着手すべしとの由

▲野球の夜間興行の唱へられたるは最近のことで櫻府は沿岸野球界において進歩的試みを行ることになり一般ファンみな喜ばして居る

ハイ卒業の同胞生徒
女十一名の大多數だ

今學期は男十三名と女十一名の大多數だ

櫻府ハイスクールの今學期卒業式は來る六月十二日の夜間挙行され本校生徒の卒業者はレコード破りの大多數で男生十三名と女生十一名である、卒業生リストは左のごとし

▲女生の部　麻井ツギエ、井邊三重子、加藤アリス、神原アリス、小園君子、中島ミサオ、松井ミヨ子、三好アンナ、並本ルース、佐藤タイ子、宇野春子

▲男生の部　池本ハレー、岩崎ジョージ、辛川ジム、正本森光ケーサー力丸俊男、齋藤ジョージ、佐藤トム、瀬戸マサハル、武田ヘンリー、豊年男梅田ボブ、山本ビル

新しく發賣
タイヤーの
デモンストレーション

當市エル街の橋坂バタリー商會は來る二十三日の金曜日から櫻府、タイヤ製工場の技師を同店に聘しエヤフライトのブランスグルにより作られた新しきタイヤーのデモンストレーションを行ひ其構造及その他の用法に對し明すべく森に當日しかぎりタイヤ及チューブを一割引で販賣すると

桝田千代藏氏
居所を尋ぬ

櫻府、東一街ホテル内の寺岡芳松氏は來る二十八日サンピードロ發の後間丸で歸國すべく山口縣大島郡櫻野村大字櫻野出身の桝田千代藏氏と面會したい

とのことで同氏の居所を搜索中であるもしければ同氏の居所知る人は寺岡氏まで一報を煩はしたいとの事である

▲故山中氏儀西サクラメントの農業家故山中儀一氏の葬儀は明二十日午後二時より櫻府佛教會において執行される。葬者は櫻府佛教名誉主任司式し友人阿部佐吉、同、鄉城弁佐吉、櫻府佛教會長小林午三、九州人會久保田到日本人會佐藤力太郎、西サクラメント邦語學園山下庄次郎氏代表の弔辭及綺香あり小園太郎氏遺族に代り謝辭を述べ若國屋旅館で饗宴を營む

新聞
櫻府日本人會

櫻府日本人會の月次常議員會は昨二十日午後八時より開催し四月分の會計報告出淵大使歓迎報告、ポプレー校長渡日に關する其後の經過並に報告、櫻府教世軍小隊の在日臨時代表者會の報告等ありしと

▲常附一東小野ブライトン竹岡喜一氏より故子弗を、須市加藤郡夫氏より夫人弗を、今の曩さで山本甚三郎氏の農園からレイリング種のアップルカフトが二十五箱も出荷され組出重吉氏經營のメーフラワ種の桃なども相當採出荷されたさうだ、これから當地方も愈々本西走

▲商店のかきいれ時　當地方の蒙古商店は世間の不景氣を よそ四人の店員が大車輪で顧客をもてなし午後は毎晩八時頃まで來客の中にはパカビル方面から來る白人客も澤山あるとて濱川配人のネクタイ物語りであつた

野球試合
去サンデーはウィ
オールスターと日本人の

白人オールスターの試合は奇戰となり日曜日はパカビルに遠征してフリッピンの野球團と複雜戰を

櫻府
櫻府日本人會

櫻府日本人會の月次常議員會は昨二十日午後八時より開催し四月分の會計報告出淵大使歓迎報告、ポプレー校長渡日に關する其後の經過並に報告、櫻府教世軍小隊の在日臨時代表者會の報告等ありしと

▲常附一東小野ブライトン竹岡喜一氏より故子弗を、須市加藤郡夫氏より夫人弗を、今の曩さで山本甚三郎氏の農園からレイリング種のアップルカフトが二十五箱も出荷され組出重吉氏經營のメーフラワ種の桃なども相當採出荷されたさうだ、これから當地方も愈々本西走

▲商店のかきいれ時　當地方の蒙古商店は世間の不景氣をよそ四人の店員が大車輪で顧客をもてなし午後は毎晩八時頃まで來客の中にはパカビル方面から來る白人客も澤山あるとて濱川配人のネクタイ物語りであつた

野球試合
去サンデーはウィ
オールスターと日本人の

白人オールスターの試合は奇戰となり日曜日はパカビルに遠征してフリッピンの野球團と複雜戰を

ウィンタース便り（廿日）

櫻府ハイスクールの今學期卒業式は來る六月十二日の夜間挙行され本校生徒の卒業者はレコード破りの大多數で男生十三名と女生十一名である、卒業生リストは左のごとし

▲女生の部　麻井ツギエ、井邊三重子、加藤アリス、神原アリス、小園君子、中島ミサオ、松井ミヨ子、三好アンナ、並本ルース、佐藤タイ子、宇野春子

▲男生の部　池本ハレー、岩崎ジョージ、辛川ジム、正本森光ケーサー力丸俊男、齋藤ジョージ、佐藤トム、瀬戸マサハル、武田ヘンリー、豊年男梅田ボブ、山本ビル

新しく發賣
タイヤーの
デモンストレーション

當市エル街の橋坂バタリー商會は來る二十三日の金曜日から櫻府、タイヤ製工場の技師を同店に聘しエヤフライトのブランスグルにより作られた新しきタイヤーのデモンストレーションを行ひ其構造及その他の用法に對し明すべく森に當日しかぎりタイヤ及チューブを一割引で販賣すると

桝田千代藏氏
居所を尋ぬ

櫻、東一街ホテル内の寺岡芳松氏は來る二十八日サンピードロ發の後間丸で歸國すべく山口縣大島郡櫻野村大字櫻野出身の桝田千代藏氏と面會したい

櫻府コーストリーグ野球夜間試合に
來る六月十日から斷行
モーリング氏より發表

櫻府のモーリング野球場は來る六月十日よりコーストリーグ野球試合を夜間に行ふことを場主モーリング氏より昨日發表された。右は中は樂務の爲野球見物に來かねる多數のファンに對する藏音で四千五百ワットの電燈はダイヤモンドの周圍六十フィート置きに四十箇所に設けらるべく

▲今日まで設備されたる蟲の野球場の夜間試合に不備の點は充分に考慮して改良さるべしとの事、六月十日より開始の曉は試合は午後八時ととなべく木曜の週に斷行され毎週一度の割で日曜の朝となし櫻府で日曜午後のゲームは從前通りなるべしとの事

モーリング氏は既に東部の電燈會社と設備に關する一切の契約濟みにて來る月曜電燈據付工事に着手すべしとの由

▲野球の夜間興行の唱へられたるは最近のことで櫻府は沿岸野球界において進歩的試みを行ることになり一般ファンみな喜ばして居る

ハイ卒業の同胞生徒
女十一名の大多數だ

今學期は男十三名と女十一名の大多數だ

櫻府ハイスクールの今學期卒業式は來る六月十二日の夜間挙行され本校生徒の卒業者はレコード破りの大多數で男生十三名と女生十一名である、卒業生リストは左のごとし

▲女生の部　麻井ツギエ、井邊三重子、加藤アリス、神原アリス、小園君子、中島ミサオ、松井ミヨ子、三好アンナ、並本ルース、佐藤タイ子、宇野春子

▲男生の部　池本ハレー、岩崎ジョージ、辛川ジム、正本森光ケーサー力丸俊男、齋藤ジョージ、佐藤トム、瀬戸マサハル、武田ヘンリー、豊年男梅田ボブ、山本ビル

ウィンタース便り（廿日）

櫻府日本人會の月次常議員會は昨二十日午後八時より開催し四月分の會計報告出淵大使歓迎報告、ポプレー校長渡日に關する其後の經過並に報告、櫻府教世軍小隊の在日臨時代表者會の報告等ありしと

▲常附一東小野ブライトン竹岡喜一氏より故子弗を、須市加藤郡夫氏より夫人弗を、今の曩さで山本甚三郎氏の農園からレイリング種のアップルカフトが二十五箱も出荷され組出重吉氏經營のメーフラワ種の桃なども相當採出荷されたさうだ、これから當地方も愈々本西走

▲商店のかきいれ時　當地方の蒙古商店は世間の不景氣をよそ四人の店員が大車輪で顧客をもてなし午後は毎晩八時頃まで來客の中にはパカビル方面から來る白人客も澤山あるとて濱川配人のネクタイ物語りであつた

野球試合
去サンデーはウィ
オールスターと日本人の

白人オールスターの試合は奇戰となり日曜日はパカビルに遠征してフリッピンの野球團と複雜戰を

櫻府
櫻府日本人會

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 10,978. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIF., THURSDAY, MAY 22, 1930.
Copyright 1930 By the Japanese American News
Per Year $11.00 Per Month $ 1.00

COURT AID SOUGHT IN MEDIC ROW

L.A. Man Says He Was Forced to Pay Big Sum for Service

Special To the Japanese American News

LOS ANGELES, May 21—What is medical ethics? That is the question being asked here today. At midnight May 6th Tomiko Uyeda was operated on by two American doctors for peritonitis. After the patient was under anaesthetics, the doctors called the father of the girl and demanded $6,500 for the operation.

The father objected to the exorbitant sum but was helpless under the circumstances and finally was forced to agree to pay $5,000. The operation was then completed. Payment was made in two checks.

After one of the doctors had cashed his check the father stopped payment on the other check. Attorney Morgan has been engaged, and the matter is pending at the court.

WEDDING

LOS ANGELES, May 21—Cupid netted two scores recently.

More than four hundred friends attended the wedding of Yukuzo Sugano and Miss Chiyeko Shintaku of Pasadena held Monday afternoon at the Japanese Association of Pasadena. After their return from a honeymoon, reported to be at Yosemite, they will make their home in Pasadena.

The betrothal of Miss Melba Yonemura and Mr. Walter Hamamoto of this city was announced last Thursday evening at a surprise party given by Miss Yonemura at her home. The date for the wedding has not been set.

Among the club activities, the Blue Triangle Club is working hard to prepare for the annual Mid-Season Frolic which will take place at the International Institute on Friday, May 23rd. The proceeds are to help in sending delegates to various Asilomar Conferences.

The Loha-Tohela Girl Reserves have elected a new Cabinet. Many officers were re-elected. They are Miss Charlotte Shimidzu, president, Miss Terue Miyake, vice president, Miss Yoshiko Kusudo, treasurer, Miss Miyoko Mikuriya, secretary, and Miss Miyeko Uba, reporter. Miss Lilly Sato is advisor for the club.

Woman Feigns Sleep, Thief Makes Getaway With Small Change

The local police are looking for a burglar who stole into the home of Mrs. Kiyo Nagayama at 1957 Buchanan street early Sunday morning and made his get away with $7 in cash.

A little after 2 a. m. Mrs. Nagayama, awakened by an unfamiliar noise, noticed a strange man, around 130 lbs. in weight and 5 feet 9 inches tall, searching the drawers in her dresser.

Aware of the circumstances, she pretended she was asleep, until the burglar disappeared through the window.

It was later learned that the burglar had borrowed an eight foot ladder and an ax belonging to Harry Tilson, at 1946 Buchanan He made use of them to reach the kitchen window in back of the house and to ply open the window lock.

OSD Will Debate Berkeley Nisseis on Friday Night

Special To the Japanese American News

OAKLAND, May 21—"Resolved: That Newspapers Do More Good Than Magazines."

This topic will be debated between the teams of Berkeley Nissei Club and the Oakland Sons and Daughter's Society at the latter's clubhouse at 428 7th Street on Friday night.

Upholding the affirmative are Ernest Takaki and Iwao Kawakami of the Nissei Club. The value of magazines will be upheld by Miss Minnie Utsunomiya and Thomas Tanase of the O. S. D. S.

The debate will start at 8 p. m. under the chairmanship of Miss Mary Ikeda of the O. S. D. S.

Tom Tsuji will play the zylophone during intermissions. The public is invited.

Gets U. C. Post

William Takahashi, Berkeley Youth, who was appointed research assistant by the Agriculture Dept. of the University of California.

U. C. HONORS NIPPONESE

William Takahashi Is Selected Research Assistant

Special To the Japanese American News

BERKELEY, May 21—William Takahashi, graduate student of the University of California, has been appointed research assistant in the Agricultural Department, it was announced yesterday. His appointment is regarded as a tribute to his exceptional scholarship record, having been elected member of both the Pi Sigma, national biology honor society, and the Sigma Si, a national science research honor society. He is conducting a research for his Ph. D. in plant pathology.

Girls Friendly Club Will Give Japanese Play Friday Night

The Japanese Branch of the Girls Friendly Society of America is presenting "The Fairy Serpent" Friday, May 32, at Grace Chapel at Sacramento and Taylor streets, at 8:15 p. m. The director is Miss Harris.

The Cast:

The father, Ming Li..Dorothy Honda

The daughters:

Precious Pearl .....Betty Ota
Flower of the Moon .....Eva Lee
Smallest One .....Hatsuye Koizumi
His Enemey the Serpent.....Jane Ota
First Wasp .....Mary Fukui
Second Wasp .....Kiyoko Yamamoto
Third Wasp .....Kiyoko Koizumi
Other Wasps—Tsugiko Urabe, Yoshiko Takahashi
Property men—Fumiko Ota, Cherie Yusa
Tea Tray Bearer .....Yuki Fujino
Pianist .....Pearl Byrd

There is no admission charge and everyone is cordially invited.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

BIRTHDAYS—Kimiko Nakayama, Kay Ishibashi, Thelma Nakashima, Hiroshi George Kayasuga

Dearest Obasan:

Final examinations are coming soon so I am very busy. After the school term ends I will have plenty of time to write to the Section and also to the members.

I hope you will tell the girls to write to me when they have spare time. One of my hobbies is to send letters, so you see how much I appreciate receiving letters from the members.

Please tell them that my address is P. O. Box 54, Guadalupe, California.

Best regards to you and all the members.

With loads of love,
A faithful member,
Hiroko Oishi

Hiroko is a Senior, you know—Obasan.

Dearest Obasan:

O boy! School's out at last. It closed—I mean just the eighth grade was out—on May 8th. We took our State exams Wednesday and Thursday the 7th and 8th, five of them. The exams were easy except English and that was rather hard. My average is 92, not bad but not so good either. They haven't given us our marks yet—just our average. Our graduation exercises are May 22.

(Today! But this will not reach Idaho on the day itself—Obasan.)

Tuesday May 13th our class went to the Pincock Springs. It's a pretty place among the mountains. We went up in a truck and got all dusty. The roads are rather bad. But I'll tell you this: the driver never missed a single bump on the road. Every few minutes we'd go up into the air.

When we reached the Springs we went swimming. Gee! We had lots of fun. We'd water fight each other and get ducked every two minutes. Sometimes we'd get ducked three or four times in succession. They had a swimming pool there. And behind it were lots of mountains.

Later on after we had had our swim seven of us climbed the mountains. It was a hard climb, but I think it was worth the energy to get up there.

We picked pretty wild flowers, but I lost mine on the way back. If we had gone about three or four miles further we would have had a snowball fight.

There's one thing I'm thankful about, and that is that we didn't have one flat tire. I just hate to have flats, don't you?

Last night our Primary gave a play called "The Bag of Fresh Air Dreams." It was cute. I was in one act, for the whole Primary takes part in it.

(To be finished tomorrow—who do you think wrote this jolly letter?)

ASAMA DUE HERE WITH BIG CARGO

Will Arrive Thursday With Gold Coins, 495 Passengers

With one of the largest transpacific passenger lists of the early summer season, the Japan Mail motor liner Asama Maru is due to arrive in San Francisco on Thursday morning at eight o'clock.

The Asama carries a total of 495 passengers, 235 of whom are in the cabin class. Three hundred seventy-five persons will debark here while the rest will go on to Los Angeles.

More than a score of the passengers boarded the liner at Honolulu, according to a wireless received here from Capt. G. Shinomiya.

The influx of Japanese gold to the United States is showing a noticeable decrease. The Asama carries $150,000 worth of gold coins on the present trip, as compared with $10,250,000 on her last voyage here.

The largest item of the cargo is the 1118 bales of Japanese silk, valued at $1,115,000.

Takaatsu Mitsui, son of the president of the Mitsui Corporation, largest industrial holding in Japan, is included among the passengers. He is on a visit here with his wife. Others on the ship are Baron Ryukichi Murakami, president of the Imperial Marine Product of Japan; Dr. D. O'Brien, director of the firm of Merritt, Chapman and Scott, New York; Mr. and Mrs. Frederick Hellman, of the Wells Fargo Bank; Miss Florence Bostwick of San Francisco.

Fresnans Organize Sun and Star Club

Special To The Japanese American News

FRESNO, May 21—The newly organized Sun & Star Y. M. A. which includes minor organizations of the boys and girls of the Sunnyside and Lone Star districts, held a meeting last Saturday night, May 17 at which time the following boys were elected as officers:

President .....Masaru Okada
Vice pres. .....Sunao Matsumoto
Treasurer ....Otsuichi Hashimoto
Auditor .....Fumio Omachi
.....Hiroshi Mochizuki
Athletic mgr. .....Mitsugu Okada

The advisors are Shigeaki Ikemiya and Juichi Mikami.

It was decided to have Okada give an adress in Japanese and Matsumoto in English, at the "Hokkaishiki" next Sunday, May 25, at 1 p. m.

On Sunday, May 18, the following girls were elected as officers:

President .....Matsue Matsumoto
Vice pres. .....Michie Okano
Secty-treas. ....Yoshino Shohara
Yell leader .....Michiko Saiki
Sgt-at-arms .....Alice Nishitani

Yoshino Shohara will represent this club and give an address at the "hokkai-shiki."

Sac'to Senior High School Will Graduate Thirteen Boy and Eleven Girl Seniors at June Commencement

SACRAMENTO, May 21—The local senior high school will graduate this semester the largest number of Japanese students in the history of the institution. Thirteen boy and eleven girl Japanese pupils will receive sheep-skins at the commencement ceremony to be held on June 12 at the high school stadium.

The girl graduates are: Misses Tsugiye Fujii, Miyeko Inbe, Alice Kambara, Alice Kato, Kimiko Kozono, Misao Makishima, Miyoko Matsui, Anna Miyoshi, Ruth Namimoto, Keiko Sato and Haruko Margy Uno.

The boy graduates are: Harry Ikemoto, Geo. Iwasaki, Jim Karakawa, Takeshi Masaki, Arthur Morimitsu, Toshio Rikimaru, Geo. Saito, Tom Sato, Masaharu Seto, Henry Taketa, Toshio Toyo, Bob Umeda, and Bill Yamamoto.

PROSPECTS BRIGHTER FOR TOKYO'S O. K. OF TREATY

Special To the Japanese American News

TOKYO, May 21—The outlook is encouraging today in the controversy that has arisen between the government and the Naval Board concerning the ratification of the London Treaty.

Admiral Kanji Kato, chief of the Naval Board, who has been strenuously opposing the treaty terms regarding Japan's naval ratio, has been brought to an understanding through the intercession of Keisuke Okada, former Minister of the Navy. Minister of the Navy, Takarabe, Japan's delegate to the London Conference, intimated this in his report before the Cabinet members at a special meeting today at the Premier's official residence.

The main question now seems to be what to do with the money left over from the naval budget. The naval decrease set down in the London Treaty will cause a surplus of about $300,000,000 by the time the Treaty expires in six years.

The Government proposes to use this sum in lessening the people's burden in direct taxes. The Navy, in view of the fact that it is planning to triple its air fleet in the near future, is demanding an assurance from the government that a part of the surplus be used for this purpose when needed. A compromise and understanding between the Naval Board and the Government is probable in the near future.

TOKYO, May 21—The cabinet today heard the full report of Admiral Takarabe, minister of the navy on the London conference and discussed the problem of ratifying the treaty, to which the navy general staff's opposition is authoritatively understood to be subsiding.

Admiral Kato, chief of the navy general staff, this morning visited the home of Lieutenant Commander Eiji Kusakari, who committed harakiri, Monday.

Naval authorities announced today that there had been no direct connection between the suicide and Kusakari's attitude toward the London treaty. It was generally believed that Kusakari was temporarily deranged from overwork.

Abe and Harada Defeat Italian Stars in Tennis Contest

AUTEUIL, France, May 21—(UP)—Tamio Abe and Takeichi Harada, Japanese stars, defeated Count Salm and Baron H. L. de Morpugo, Italy, in a doubles match of the French hard courts tennis championships today, 6-2, 6-3, 7-5.

APPLE CITY GIRL TO WED

New American Pair's Wedding Is Set for Next Saturday

Special to The Japanese American News

WATSONVILLE, May 21—It has been announced that Miss Satoko Nakagawa will be married to Mr. James Y. Yamamoto, local youth, on next Saturday morning at the local Buddhist Temple. The rites will begin at 10:30 a. m.

Miss Nakagawa, who arrived from Japan recently, is a native of Hawaii. She has been in Japan for nine years.

Watsonville Temple Young People Stage Social for Cleric

Special To the Japanese American News

WATSONVILLE, May 21—Members of the local Y. M. W. B. A. held a successful party last Friday night at the local Buddhist church, given in honor of Rev. J. Inouye, the new pastor; Yutaka Yamamoto and Miss Miyeko Yanohira, who have recently returned from Japan.

The evening's program opened with a lecture by Rev. Inouye on "History of Buddhism."

Following the lecture, a short business meeting was held in order to make plans for the annual graduation party, which will be held June 21. The committees for the party are Tom Mori, Loui Waki, John Ura, Daisy Yamamoto, Tsuyuko Murakami, Beatrice Hayashi, M. Kadotani, Ted Yamamoto, and Aya Shirachi.

During the evening an interesting discussion developed on the subject, "Social Intercourse between Young Men and Women." Fred Nitta led this discussion.

The party ended about 10:30 p. m. Miss Yanohira, Yutaka Yamamoto, and Rev. Inouye, the honor guests, expressed a few words of thanks.

Race Rule Upheld

Special To the Japanese American News

WASHINGTON, May 21—The Supreme Court yesterday affirmed lower court decisions holding unconstitutional an ordinance of Richmond, Va., prohibiting negroes and whites from occupying residences close together.

The decision was made without written opinion on authority of previous decisions.

THE GREEKS AND ATHLETES

By GLENN FRANK

The problem of modern athletics is not to limit them but to lift them to the level of ancient Greek athletics.

It is the height of superficiality to say that high intellectuality and hearty athletic enthusiasm are incompatible.

The highest high - brow could hardly ask a deeper devotion to things of the mind than marked the ancient Greeks, and yet here are some of the things that John Adams Scott, distinguished Greek savant of Northwestern University, recalls in a recent article in St. Nicholas.

The Greeks gave first rank and chief honor to their athletes.

Homer, first and fairest poet of Greece, was unashamed to say, "A man wins no greater glory so long as he lives than the athletic victories he gains with his hands and feet."

Pindar, the most elevated poet of Greece, remains in our memory in forty-four poems and songs each of which sings some victory at the Greek games. One of Pindar's songs celebrated the victory of an athlete from the island of Rhodes, and the fellow citizen of the athlete had the song copied in letters of gold and placed in a temple.

The only device for preserving a reckoning of the years generally accepted in ancient Greec was the calendar based on the athletic victories at Olympia.

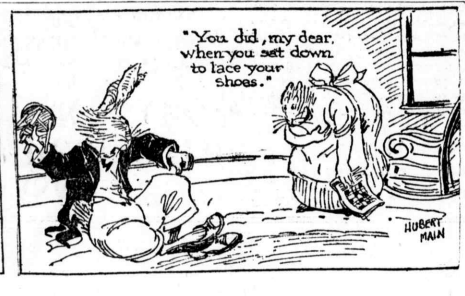
There remains a full list of the winners of the 200 yard dash for 996 years, and an almost full list of 200 years more. The great Aristotle once devoted his distinguished mind to the revision of this list when it covered about 500 years. Imagine what the modern high-brows would say if Albert Einstein or Robert A. Millikan should take time out to compile and verify the records of football for the last twenty years!

When a Greek athlete won the title of Olympian Victor, a mighty celebration greeted his return to his home town, the leading poets, whose writings are now taught in our universities, composed songs to him, great choruses sang them, a statue was erected to his achievement, and for the rest of his life he was accorded rank as first citizen, given a front seat at the public festivals, and often coins were minted in his honor.

But the Greek games were not desecrated by crass commercialism or made the occasion for gambling orgies; they were made for democracy, self-control, honesty, patience, and temperate living on the part of the participants.

These are the objectives of sound athletics!

Copyright, McClure Newspaper Syn.



12 JAPANESE ON GRAD LIST OF S. F. HIGH

Graduation Exercises to Be Held Between June 9 and 13

Twelve Japanese students are numbered in the crop of June graduates this year in four of the San Francisco high schools. The graduate list of the local Girls' High School is yet unannounced.

Those assured of parchment:

HIGH SCHOOL OF COMMERCE—Maki Ichiyasu, Mary Saito, and Y. Uchima.

LOWELL HIGH SCHOOL—Mary Murai, Ritsuko Nakashima, Kazumi Kasuga, Masako Moriya, Saku Baba.

GALILEO HIGH SCHOOL—Ray Kaneko, Susumu Takao, Shige Suzukawa.

POLYTECHNIC—Michio Fujimoto, Tatsuo Hasegawa.

Miss Saku Baba, who left for Japan recently, was awarded her diploma at the time of her departure, although she was to have graduated in June.

The graduation exercises of the San Francisco schools will be held sometime between June 9 and June 13.

SEA PLUNGE ENDS POET

Beautiful Inland Sea Stage for Suicide of Shungetsu

Special To the Japanese American News

OSAKA, May 21—Shungetsu a popular Japanese poet, selected as his deathplace the beautiful Inland Sea when he jumped into the sea from the S. S. Sumire Maru on her way from Osaka to Beppu. He boarded the ship May 19. Last night his disappearance was discovered. Two or three poems and a will addressed to a Tokyo publishing company were found in his cabin.

Shungetsu, literally translated, means spring moon. His real name was Kiyohira Ikuta. He was born at Yonagomachi, in the Tottori Prefecture. He attended no school but was well versed in literature. Heine and Rossetti were his special favorites from whom he made translations.

His works are widely read, especially by Jogakko girls. Among his novels are "Autumn of the Soul" and "Souls That Meet." Recently he became interested in socialism and wrote many essays on that subject.

Shungetsu's wife, Kwassel Ikuta, is Japan's leading woman poet.

Japan's Craze for Things American Is Flayed by Durant

Special To the Japanese American News

KOBE, May 21—The craze for things American, now sweeping Japan as the result of the influences of American-made movies, was deplored by Will Durant, author of the "Story of Philosophy," a book which enjoyed a tremendous vogue in this country and which reached the circulation of 500,000 copies.

The author recently stopped here with his wife on their tour of the world.

Durant declared, in regard to his "Outline," that that book had one serious defect, which was the omission of the philosophy of the Orient. To make up for this neglect, he expects to devote one whole volume to the Orient on his forthcoming four-volume work, "Story of Civilization."

2 Japanese Coeds Win Scholarships at Mills College

The committee on scholarships and awards at Mills College announces that thirty one undergraduates have been awarded scholarships for the year 1930-31. Among those listed are two Japanese women students. Miss Ei Komada of Tokyo, Japan, has won the Aurelia S. Harwood Scholarship and Miss Shun Shimada, also of Japan, has been awarded the Mills Japanese Scholarship.

1932 OLYMPICS PERILED

BERLIN, May 21—(UP)—Success of the 1932 Olympic Games at Los Angeles, may be jeopardized by a proposal to limit participation of women, it was indicated at the International Amateur Athletic Federation today.

Willy's Sweet Shop

Candies, ice cream sandwiches, and soft drinks

A second generation business for one and every generation.

Keio Vanquishes Wasedans in Tokyo League by 1 to 0

Special To the Japanese American News

TOKYO, May 21—An intercollegiate baseball game was played today between Meiji and eio. The score was 1-0 in favor of eKio. Early in the series Meiji defeated aWseda. A few days ago Keio defeated Waseda. Today's victory puts Keio at the top of the league.

FRESNO YML HOLD PICNIC

Roeding Park is Scene of Young People's Gay Outing

Special To the Japanese American News

FRESNO, May 21—A large crowd of young Japanese people gathered in a reserved section under the shady trees in Roeding park, and enjoyed the first local outing of its kind in Fresno last Sunday afternoon, May 18. It was sponsored by the Fresno Young Men's League as a part of its social activities.

Games . . . the good old fashioned kind, engaged the interest of the crowd. Flying Dutchman proved to be particularly strenuous but lots of fun, nevertheless. It involved running around a large circle of linked hands of nearly one hundred people. Another circle of linked hands was also formed nearby, but not so large as this one.

Bashfulness . . . or was it modesty? seemed suddenly to seize the boys about the time the pie-eating contest appeared. Volunteers were scarce, until President N. Shohara of the League plunged in, and then the others joined.

Refreshments of dainty chicken and tuna sandwiches, potato salad and soda water were served.

The following girls assisted the League in preparing the refreshments: Jeannette Kawai, Misao Matsuyama, Hana Sugimoto, Helen Hasegawa, Sadie Hori, Lillian Mochizuki, Helen Kazato and Tosato Kawai co-ed members of the JSCA, and Ruth Fukushima and Masaki Saito.

Japanese Girls of Santa Clara High Entertain Mothers

Special To the Japanese American News

SANTA CLARA, May 21—A group of Japanese girls, attired in their native costumes, played a prominent role in carrying out the Japanese idea at the annual Mother's Tea, given by the Santa Clara high school students last week, May 16.

Members of the girls' council, dressed in coolie coats, and the Japanese girls in their kimonos, received the mothers and introduced them to the teachers and other mothers.

A Japanese atmosphere was the prevailing note. Lattice work was suspended from the roof, and Japanese lanters were strung from it to the four corners of the gymnasium. The decorations were loaned by the managers of the Happy Garden, a Japanese dining pavilion near Mountain View.

Much credit is due to Miss Chizuko Mitome, the chairman of the decorations, and her helpers, the Misses Toyoko Ono, Yoshiye Ogata, Miyuki Taniguchi and Alice Uyemura.

The Japanese girls who took part in the program included the Misses Mine Ono, M. Uyemura, C. Mitome, T. Sawabe, S. Ogata, T. Ono, Yoshiye Ogata, C. Kanemoto, M. Taniguchi, C. Tomiyasu, A. Uyemura, and Yaeko Ono.

After the program the Japanese girls served refreshments.

Weed Patch Leads In Grape Signup

Special To the Japanese American News

FRESNO, May 21—There is a section of Kern county which bears the barren title of Weed Patch, which has not only proved in grape production that its name is entirely a misnomer, but it has the distinction of being first to report "over the top" with signatures of more than 85 per cent in the "grape signup" campaign.

Weed Patch, with 85 per cent of its acreage signed, now is seeking to be the first to have 100 per cent of signatures.

FIRST SOUGHT BY FRESNO

More than 3000 acres of another Kern county district was reported signed.

Sanger, Fresno county, where a demand for signature by banks and packers originated, seeks to be the first large district of 30,000 acres or more to pass its quota. It already has 2000 acres signed, the contracts having been held by the Sanger Fruit Growers' Association until banks and packers signed the agreement. Tulare county has a district with 1900 acres signed.

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST:

Thursday—Fair and mild moderate Westerly winds.

2 JAPANESE TO APPEAL LAND CASE

Prison Board Denies Parole to Osaki and Yoshioka

Denied parole by the State Prison Board, K. Osaki and K. Yoshioka, convicted under the alien land laws in Sutter county, will appeal to the United States Supreme Court.

This news, appearing in the San Francisco News on Tuesday evening, could not be confirmed Wednesday, but indications are that the issues involved in the case will be tested by the high court of the land.

The Prison Board set the maximum term for the two men at two years. They were received at San Quentin Feb. 19, 1929.

Guy C. Calden, member of the law firm of Elliot and Calden of this city and prominent counselor in cases involving the alien land law, declared that he had received no word of the decision to appeal. However, he thought the news was authentic.

NO DECISION GIVEN

M. Harrison, attorney for Osaki and Yoshioka, has also received no word of the decision.

The essence of the decision of the Osaki case, as interpreted by R. L. Frick of the law firm of Elliot and Calden, follows:

"The decision means: That whenever a person of Japanese extraction is found by the State in possession and in enjoyment of real property, and the State prosecutes for a violation of the Alien Land Law, even though such person is native born, and therefore a citizen of the United States and entitled to own real property therein, the burden at the very outset of the prosecution is upon him to prove that he is a native born citizen."

STATE LAW ARGUED

The appeal is an attempt to decide, once for all, whether the alien land law transferring this obligation of the burden of proof upon the defendant from the state is not a violation of the due process clauses of section 13 of Article 1 of the State Constitution, and the 14th amendment of the Federal Constitution.

Labor Controversy Greatest on Record In Japan Industry

Special To the Japanese American News

TOKYO, May 21—Japan during 1929 went through more labor disputes than at any other time in its history, statistics compiled by the Government's Official Gazette revealed yesterday.

Last year a total of 576 disputes involving 77,444 workmen were recorded throughout the country. This marked an increase of 179 disputes and 31,192 workers over the previous year, and was considerably higher than 1919, the second worst year in Japanese history, when 63,137 workmen were involved in 487 disputes.

Further statistics reveal that labor eventually loses in a bulk of the disputes with employers. Of 1929's 576 cases only 176 ended in complete victories for the workers involved, which 211 disputes were won by the employers and 187 were settled by compromises. Mediation, on the whole, showed a substantial growth, 233 disputes, or an increase of 74 over 1928 being settled in this manner. In every case the mediation was carried out by Government agencies.

During the year there were two outbreaks in which more than 1,000 men were involved, one in the Tokyo Muslin Company and the other in the Godo Woolen Cloth Company.

Mrs. Naidu, India Poetess, Arrested During Salt Raid

Special To the Japanese American News

DHARASANA, Bombay, May 21—British police today arrested Mrs. Sarojini Naidu, who succeeded to leadership of the Indian civil disobedience campaign after arrest of Mahatma Gandhi and Abbas Tyabji.

The Satyagraha leader, who was educated in England and won fame as a Hindu poetess, was taken into custody during a raid by nationalist volunteers on the salt depot here.

One hundred of the nationalist volunteers were injured in the raid.

'Y' Youths Achieve Honors in Stamp Collection Tilt

Local Japanese Y. M. C. A. boys placed well in the stamp collection finals of the state Californiad competition, held last Saturday at the Central Y. M. C. A. on Golden Gate Avenue.

Mitsuo Kawashima and Minoru Endo won first places respectively in the A and B classes. No Japanese placed in the C class, but in the D class Tamotsu Murayama carried off first honors. He also took second place in E class. In the latter class Shin Suzukawa took third.